## แนวความคิดว่าด้วยความเสื่อมของระบอบการปกครอง ศึกษาเปรียบเทียบ Plato กับ Friedrich Nietzsche



นายพิศาล มุกดารัศมี

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญารัฐศาสตรดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชารัฐศาสตร์ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2548

ISBN: 974-53-2579-1

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

# THE DECLINE OF POLITICAL REGIMES : A COMPARATIVE STUDY OF PLATO AND FRIEDRICH NIETZSCHE

Mr. Pisan Mukdaratsami

A Dissertation Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Doctor of Philosophy Program in Political Science

Faculty of Political Science

Chulalongkorn University

ISBN: 974-53-2579-1

Academic Year 2005

| หัวข้อวิทยานิพนธ์  | แนวความคิดว่าด้วยความเสื่อมของระบอบการปกครอง :                        |
|--------------------|---|
|                    | ศึกษาเปรียบเทียบ Plato กับ Friedrich Nietzsche                        |
| โดย                | นาย พิศาล มุกดารัศมี  |
| สาขาวิชา           | รัฐศาสตร์   |
| อาจารย์ที่ปรึกษา   | รองศาสตราจารย์ ดร. ไชยันต์ ไชยพร                                      |
|                    |   |
| ନା                 | นะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็น |
| ส่วนหนึ่งของการศึก | าษาตามหลักสูตรปริญญารัฐศาสตรดุษฎีบัณฑิต                               |
|                    | คณบดี คณะรัฐศาสตร์  |
|                    | (ศาสตราจารย์ ดร. อมรา พงศาพิชญ์)                                      |
| คณะกรรมการสอบ<br>  | วิทยานิพนธ์   |
|                    | (ศาสตราจารย์ ดร. อนุสรณ์ ลิ่มมณี)                                     |
|                    | <b>///</b> อาจารย์ที่ปรึกษา   |
|                    | (รองศาสตราจารย์ ดร. ไชยันต์ ไชยพร)                                    |
| ***                | กรรมการ<br>(รองศาสตราจารย์ ดร. ชัยวัฒน์  สถาอานันท์)                  |
|                    |   |
| •••                | กรรมการ<br>(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ อุกฤษณ์ แพทย์น้อย)                     |
|                    | Fre Lin I normans   |
|                    | (ดร. วีระ สมบูรณ์)  |

พิศาล มุกดารัศมี : แนวความคิดว่าด้วยความเสื่อมของระบอบการปกครอง : ศึกษา เปรียบเทียบ Plato กับ Nietzsche (The Decline of Political Regimes : A Comparative Study of Plato and Friedrich Nietzsche) อ. ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ ดร. ไชยันต์ ไชยพร, 268 หน้า, ISBN 974-53-2579-1

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีวัตถุประสงค์ เพื่อทราบถึงแนวคิดทางการเมืองของเพลโตและนิทเช่ ในฐานะนักปรัชญาการเมืองเพลโตและนิทเช่ ได้กำหนดและอธิบายถึงคุณลักษณะและคุณสมบัติ ของระบอบการปกครองที่ดีและระบอบการปกครองที่ไม่ดีหรือรูปแบบการปกครองที่เสื่อม

แนวคิดของเพลโตได้แบ่งจิตวิญญาณของมนุษย์ออกเป็นสามส่วน อันได้แก่เหตุผลหรือ สติปัญญา ความกล้าหาญและความปรารถนา โดยนำจิตวิญญาณทั้งสามส่วนไปเชื่อมโยงกับชนชั้น ต่างๆในสังคม ที่ประกอบขึ้นด้วยชนชั้นผู้ปกครอง ชนชั้นผู้พิทักษ์และชนชั้นผู้ทำการผลิตและใช้ แรงงาน

เพลโตพิจารณาถึงระบอบการปกครองที่ดีที่สุด นอกเหนือไปจากการมีราชาปราชญ์เป็น ผู้ปกครอง การปกครองภายใต้ระบอบอภิชนาธิปไตยยังถูกยกย่องและชื่นชมว่าเป็นระบอบการ ปกครองที่ดีและมีความชอบธรรมอยู่ ระบอบพลาธิปไตยถูกจัดลำดับให้เป็นระบอบการปกครองที่ มีความเสื่อม ซึ่งจะมีพัฒนาการติดตามมาด้วยระบอบคณาธิปไตย ระบอบประชาธิปไตยและ ระบอบทรราชย์ตามลำดับ โดยเฉพาะอย่างยิ่งระบอบทรราชย์ถูกจัดให้เป็นระบอบการปกครองที่ เสื่อมและเลวร้ายที่สุด

นิทเช่มีแนวคิดว่าระบอบการปกครองที่ดี คือการปกครองภายใต้ระบอบอภิชนาธิปไตย มีอภิชนเป็นผู้ปกครอง ส่วนระบอบการปกครองที่มีความเสื่อมคือระบอบประชาธิปไตย มีมวลชน เป็นผู้ปกครอง ระบอบอภิชนาธิปไตยสะท้อนให้เห็นถึงรูปลักษณ์ทางศีลธรรมในแบบนายทาส ขณะที่ระบอบประชาธิปไตยคือตัวแทนของศีลธรรมแบบทาส นอกจากนี้ระบอบการปกครองยัง เป็นสิ่งที่สะท้อนให้เห็นถึงรูปแบบของเจตจำนง (will) อันเป็นสิ่งที่นิทเช่ให้ความสำคัญในฐานะ พื้นฐานของการมีชีวิต โดยเจตจำนงสู่อำนาจถือครองโดยผู้คนภายใต้ระบอบอภิชนาธิปไตยและ เจตจำนงสู่สัจธรรม ถูกถือครองโดยผู้คนภายใต้ระบอบประชาธิปไตย

| สาขาวิชา   | .รัฐศาสตร์ |
|------------|------------|
| ปีการศึกษา | .2548      |

ลายมือชื่อนิสิต 🔑 🦞 🎢 🥢

1

## 4481904124 : MAJOR : POLITICAL PHILOSOPHY

KEY WORD: THE DECLINE OF POLITICAL REGIMES: A COMPARATIVE STUDY OF

PLATO AND FRIEDRICH NIETZSCHE

PISAN MUKDARATSAMI : THE DECLINE OF POLITICAL REGIMES : A

COMPARATIVE STUDY OF PLATO AND FRIEDRICH NIETZSCHE. THESIS ADVISOR:

ASST. PROF. CHAIYAN CHAIYAPORN, Ph.D., 266 pp. ISBN 974-53-2579-1

The objective of this thesis want to prove the idea of Plato and Friedrich

Nietzsche's political philosophy. Both thinkers confirmed there is the only one best

political regime, but there is a variety of legitimate and bad political regimes. The variety

of legitimate regimes corresponds to the variety types of relevant circumstances.

Whereas the best regime is possible only under the most favorable conditions.

Plato believed one best regime must be the rule of the 'Philosopher-King'. For

Nietzsche the best regime is the rule and work of aristocracy. Plato and Nietzsche

accepted the decline and changing in the regime is inevitable. The phenomena is

outside human control. We can see through the evident of timocracy, oligarchy,

democracy and tyranny were regimes in declining, and especially tyranny is the worst

kind of regime.

Plato used analogy for described the city or polis, he called it's a 'soul writ

large.' Plato believed justice in the human soul can established when the best part

governed the worst or the lower part. As same as reason or wisdom ruled over desires

and appetites, which allied or helped from the courage part. The same patter will

occurred in the city or polis when the ruler class rule over the lower class. Nietzsche's

idea of the best regime was based on aristocracy rule. The regime that allowed noble

class ascend to be a ruler. The characteristic of nobility which Nietzsche called 'master

morality, will to power, pathos of distance' opposed to plebian character of bad regime.

Field of Study.....Political Science

Academic year......2005

#### กิตติกรรมประกาศ

'no pain no gain' คงจะเป็นวลีที่กระซับอันสามารถแสดงออกถึงกันบึ้งของอารมณ์ ความรู้สึก ความรู้และความคิดตลอดเวลาที่ผู้เขียนได้ทุ่มเทศึกษา ใช้ชีวิตวนเวียนหมกมุ่นกับ การศึกษาค้นคว้าอยู่เป็นเวลาหลายปี จนกระทั่งได้เวลาผลิดอกออกผลมาเป็นวิทยานิพนธ์เล่มนี้

ห้วงเวลาของการศึกษาค้นคว้านอกจากจะก่อเกิดสิ่งที่เป็นความรู้และภูมิปัญญาให้กับผู้ศึกษา เองแล้ว ห้วงเวลายังได้ซักนำให้ไปรู้จัก มีปฏิสังสรรค์กับบุคคลต่างๆนับตั้งแต่บุคคลผู้ใกล้ชิดอยู่ร่วม ชายคาเดียวกัน บรรดาญาติพี่น้องคนสนิทและมิตรสหาย ไปจนถึงคนรู้จักอีกมากหน้าหลายตา ซึ่งใน ท้ายที่สุดแล้วชื่อและตัวตนของบุคคลต่างๆเหล่านี้ได้ถูกประมวลเข้ามาอยู่ในวิทยานิพนธ์เล่มนี้ ไม่มากก็น้อย

ผู้ศึกษากราบขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ ดร.ไชยันต์ ไชยพร ผู้อุตสาห์สละเวลา อารมณ์และความรู้สึกไปกับการทำสิ่งที่เรียกว่า 'กายกรรมทางปัญญา' ให้กับวิทยานิพนธ์และตัว ผู้ศึกษารวมไปถึง ศ.ดร. อนุสรณ์ ลิ่มมณี รศ.ดร. ชัยวัฒน์ สถาอานันท์ ผศ.อุกฤษณ์ แพทย์น้อยและ ดร.วีระ สมบูรณ์ ในฐานะผู้ช่วยสะกิดและเปิดดวงตาแห่งความรู้และภูมิปัญญา ขอขอบคุณ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ต่อเงินทุนสนับสนุนในการศึกษา อันเป็นปัจจัยช่วยให้ข้าพเจ้าใช้ พละกำลังและเวลาไปกับกิจกรรมทางปัญญาและความรู้ได้เต็มรูปแบบ สิ่งที่ลืมไปไม่ได้ก็คือบ้าน 17/109 ในฐานะ 'house of the spirit' ขอบคุณ 'soulmate' คุณณัฏฐณียา มุกดารัศมี ที่ต้องตั้งมั่น อยู่กับความเสียสละ ความอดทน และอดกลั้น ทั้งทางร่างกายและจิตใจให้กับการศึกษาของ ข้าพเจ้าจนสามารถฝ่าฟันพ้นวันคืนดังกล่าวมาได้ด้วยดี และท้ายสุดผู้เขียนขออุทิศวิทยานิพนธ์ เล่มนี้แด่ พ่อและแม่ ผู้ล่วงลับที่เป็นครคนแรกของชีวิต

## สารบัญ

|  | หน้า |
|--|------|
| บทคัดย่อภาษาไทย  | 1    |
| บทคัดย่อภาษาอังกฤษ   | ٩    |
| กิตติกรรมประกาศ  | ฉ    |
| สารบัญ   | ¶    |
| อภิธานศัพท์  |      |
| บทที่ 1 บทนำ   | 1    |
| 1. ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา                                | 1    |
| 1.1 ระบอบการปกครองของเพลโต (Plato) และนิทเช่ (Nietzsche)         | 1    |
| 1.2 ที่มา-ต้นเหตุของการเปลี่ยนแปลงและความเสื่อมของระบอบการปกครอง | 7    |
| 1.3 แนวความคิดทางการเมืองของเพลโตและนิทเช่ต่อระบอบประชาธิปไตย    | 10   |
| 1.4 เป้าหมายของระบอบการปกครอง                                    | 14   |
| 2. ระเบียบวิธีการศึกษา   | 16   |
| 3. วัตถุประสงค์และประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการศึกษา           | 16   |
| บทที่ 2 เพลโตว่าด้วยระบอบการปกครอง : ความเสื่อมและการเปลี่ยนแปลง | 18   |
| เพลโตกับแนวคิดว่าด้วยความเสื่อมและความเสื่อมของระบอบการปกครอง    | 20   |
| ระบอบอภิชนาธิปไตยในฐานะระบอบการปกครองที่ดีที่สุด                 | 30   |
| จุดเริ่มต้นของความเสื่อม : จากระบอบอภิชนาธิปไตยสู่ระบอบพลาธิปไตย | 33   |
| ความเสื่อมจากระบอบพลาธิปไตยไปสู่ระบอบคณาธิปไตย                   | 40   |
| ความเสื่อมของระบอบการปกครองและจิตวิญญาณภายใต้ระบอบประชาธิปไตย    | 48   |
| ความเลื่อมของระบอบการปกครองภายใต้ระบอบทรราชย์                    | 53   |
| บทที่ 3 เพลโตกับความรู้และตัวตนในทางการเมืองของจิตวิญญาณ         | 58   |
| รูปแบบและพัฒนาการทางด้านจิตวิญญาณก่อนหน้าเพลโต                   | 60   |
| ขบวนการโซฟิสต์-โสเครตีส ผู้จุดคบเพลิงแห่งจิตวิญญาณ               | 62   |
| เพลโต : ในฐานะสถาปนิกทางจิตวิญญาณ                                | 68   |
| เพลโตกับการจัดระเบียบให้กับจิตวิญญาณ เมื่อจิตเป็นนาย กายเป็นบ่าว | 72   |
| เพลโตกับความพยายามในการสถาปนาการเมืองแห่งจิตวิญญาณ               | 75   |
| เพลโตในฐานะนักปฏิวัติทางจิตวิญญาณ                                | 84   |

#### สารบัญ (ต่อ)

| บทที่ 4 | เพลโตกับระบอบประชาธิปไตย  | 89   |
|---------|---|------|
|         | ประชาธิปไตยเอเธนส์ : ความเป็นมาทางประวัติศาสตร์และพัฒนาการ                | 89   |
|         | เพลโตกับระบอบประชาธิปไตยของเอเธนส์  | 95   |
|         | เพลโต : ประชาธิปไตยกับการปฏิเสธและการเมินเฉยต่อการแสวงหาความรู้และ        |      |
|         | ความจริงในทางการเมือง   | 102  |
|         | เพลโตกับสารัตถะของระบอบประชาธิปไตย : เสรีภาพ เสมอภาคสู่ความล้มเหลว        |      |
|         | ทางศีลธรรม  | 111  |
|         | เพลโตกับทัศนคติอันค่อนข้างคลุมเครือต่อระบอบประชาธิปไตย                    | 116  |
| บทที่ 5 | ฟรีดดิช นิทเช่กับแนวคิดว่าด้วยความเสื่อมของระบอบการปกครอง                 | 119  |
|         | แนวคิดว่าด้วยความเสื่อมของฟรีดดิช นิทเช่                                  | 120  |
|         | ความเสื่อมภายใต้ลัทธิสุญนิยม (nihilism)                                   | .121 |
|         | นิทเช่กับแนวคิดว่าด้วยความเสื่อมภายใต้แนวคิดศีลธรรมแบบทาส                 | 128  |
|         | นักปรัชญาและกระแสความคิดที่พัดพาให้เกิดความเสื่อม                         | .140 |
|         | - โสเครตีสและเพลโตกับทรราชย์ของเหตุผล-ความรู้ในฐานะตัวแทนความเสื่อม       |      |
|         | ของยุคโบราณ   | 140  |
|         | - รุสโซและแนวคิดในเชิงอรรถประโยชน์นิยม ในฐานะตัวแทนความเสื่อม             |      |
|         | สมัยใหม่  | 149  |
| บทที่ 6 | นิทเช่กับแนวคิดว่าด้วยระบอบการปกครองที่ดี                                 | 157  |
|         | นิทเช่กับคุณลักษณะเฉพาะของความเป็นระบอบอภิชนาธิปไตย                       | .159 |
|         | - ความเป็นผู้ดีสูงศักดิ์ (nobility)                                       | .159 |
|         | - สังคมที่มีลำดับขั้นแยกสูงต่ำ (order of rank) และความรู้สึกในความแตกต่าง |      |
|         | (pathos of distance) ระหว่างผู้ปกครองและใต้ปกครอง                         | 166  |
|         | - นิทเช่กับนครรัฐกรีกและการแข่งขันประชันในแบบโฮเมอร์ (Homer's contest)    |      |
|         | กับจุดยืนของความเป็นปรัชญาการเมืองในแบบโบราณ                              | 174  |
|         | นิทเช่กับแนวคิดสู่การเมืองอันยิ่งใหญ่ (great politics)                    | 180  |
| บทที่ 7 | นิทเช่กับระบอบประชาธิปไตย   |      |
|         | ા ગામ ૧ ા વંજ વાં . જ   |      |
|         | ระบอบประชาธิปไตยในฐานะระบอบการปกครองที่พัดพาเอาความเสื่อมมาสู่มนุษย์      |      |

#### สารบัญ (ต่อ)

|          | นิทเช่กับการโจมตีและวิพากษ์แนวคิดว่าด้วยสิทธิ เสรีภาพ เสมอภาคและ        |     |
|----------|---|-----|
|          | ความเป็นปัจเจกชนนิยมในฐานะสารัตถะของระบอบประชาธิปไตย                    | 193 |
|          | ประชาธิปไตยกับการกำหนดรูปแบบการปกครอง ลักษณะความเป็นผู้นำและ            |     |
|          | ความเป็นสถาบันทางการเมืองสมัยใหม่                                       | 204 |
|          | ระบอบประชาธิปไตยกับความหลากหลายในด้านชีวทัศน์และโลกทัศน์                | 210 |
| บทที่ 8  | เพลโต-นิทเช่ : เปรียบเทียบการวิพากษ์ความเสื่อมของระบอบการปกครอง         | 215 |
|          | เพลโต-นิทเช่ : แนวคิดในการดูแลจิตวิญญาณ                                 | 217 |
|          | เพลโต-นิทเช่ มรดกของแนวคิดในเรื่องความยุติธรรม จาก one man, one art     |     |
|          | มาถึง pathos of distance และ order of rank                              | 222 |
|          | เพลโต-นิทเช่ กับแนวคิดในเรื่องเสรีภาพ ความเสมอภาคและปัจเจกบุคคลภายใต้   |     |
|          | ระบอบประชาธิปไตย  | 226 |
|          | เพลโต-นิทเช่ การเยี่ยวยาความป่วยไข้ของระบอบการปกครอง จาก philosopher- k | ing |
|          | มาถึง philosophical legislator  | 235 |
|          | เพลโต-นิทเช่ ในฐานะมรดกความคิดในทางปรัชญาการเมืองกับภารกิจของ           |     |
|          | การแก้ไขความบกพร่องให้กับระบอบการเมืองในปัจจุบัน                        | 238 |
| บทที่ 9  | บทสรุป  | 242 |
|          | เพลโต-นิทเช่กับจารีตของแนวคิดสิทธิธรรมชาติในแบบคลาสสิค                  | 242 |
|          | เพลโต-นิทเช่กับระบอบประชาธิปไตย ในฐานะการเป็นระบอบการปกครอง             |     |
|          | ที่มืความเสื่อม   | 248 |
|          | ประชาธิปไตยในฐานะระบอบการปกครองที่เป็นเส้นทางเปลี่ยนผ่าน                | 250 |
| รายการ   | าอ้างอิง  | 252 |
| ประวัติเ | ผู้เขียนวิทยานิพนธ์   | 268 |

#### อภิธานศัพท์ (glossary)

Agathos ดีงาม (good) สูงส่ง (noble) ในภาษาลาตินใช้คำว่า 'summum bonum'

Agonistic Culture วัฒนธรรมของการประชันขันแข่ง นิทเช่เชื่อว่าความเลิศเลอในด้านต่างๆ

ของชาวกรีกโบราณล้วนแล้วแต่มีที่มาจากวัฒนธรรมของการประชันขันแข่ง

Anarchy อนาธิปไตย

Anomie ความไร้บรรทัดฐาน (normlessness) มาจาก Emile Durkheim อธิบาย

สภาวะของปัจเจกบุคคลที่ยึดติดอยู่กับผลประโยชน์ของตัวเองมากกว่า

ของกลุ่มและชุมชน

Apollonian คุณสมบัติในแบบเทพอพอลโล เป็นพื้นฐานสำคัญในการสร้างสรรค์งาน

ศิลปะของชาวกรีกโบราณคู่กับคุณสมบัติในแบบเทพไดโอนิซุส

(Dionysiac)

Arete คุณธรรม (virtue) ความเป็นเลิศ (excellence) โดยก่อนหน้าโสเครตีส

เกี่ยวข้องกับความเป็นเลิศในทางร่างกายของมนุษย์ ตั้งแต่โสเครตีสมี

ความหมายถึงความเป็นเลิศในการมีความรู้และดูแลจิตวิญญาณ

Aristocracy อภิชนาธิปไตย

Aristocrat อภิชน

Artist-Tyrant ศิลปิน-ผู้มีอำนาจเด็ดขาด ภาพของผู้นำทางการเมือง ที่จะต้องทำหน้าที่

สถาปนิกใหม่ให้กับระบอบการปกครอง

Ascetic Ideal อุดมคติแห่งสภาวะธรรม

Authority ความทรงพลังและความชอบธรรมของอำนาจหน้าที่

Autonomous การเป็นตัวของตัวเอง ภาวะที่สามารถกำหนดตัวเอง

Bad Conscience สำนึกที่เลว มาจากการมองสัญชาตญาณความปรารถนาในทางร่างกาย

ซึ่งแสดงผ่านอายตนะต่างๆเป็นสิ่งที่พึงรังเกียจ เฝ้ามองมันด้วยสายตาที่

ไม่ไว้วางใจ จนสุดท้ายชักนำไปสู่การปฏิเสธ ไม่ยอมรับการดำรงอยู่

Banausic ผู้ใช้แรงงาน ช่างฝีมือ ชาวกรีกถือว่าการที่บุคคลเหล่านี้ถูกจองจำจาก

การงาน ทำให้ไม่มีอิสระและมีผลให้ร่างกายเสียรูปร่างที่ดีไป (deform)

Being สัตภาวะ

Boule สภาห้าร้อย (The Council of Five Hundred)

Catergorical Imperative แนวคิดทางศีลธรรมในแบบคำสั่งเด็ดขาด ของอิมมานูเอล ค้านท์

Council of the Aeropagus สภาของผู้อาวุโสแห่งเอเธนส์

Dasein

การดำรงอยู่ (Being)

Decadence

ความเสื่อม

Determinism

นิยัตินิยม คือการที่สิ่งต่างๆได้ถูกกำหนดเอาไว้แล้ว

Dialectic

วิภาษวิธี

Dike

ความยูติธรรม (justice)

Discernment

ความสามารถในการแยกแยะ การตัดสินในเชิงคุณค่า

Distributive Justice

ความยุติธรรมในการจัดสรร

Drones

มนุษย์กาฝาก หรือผึ้งตัวผู้ เพลโตอธิบายที่มาเกิดจากเหล่าพลาชน

ไม่สามารถปรับตัวเข้ากับการเปลี่ยนแปลงของระบอบคณาธิปไตย ทำให้ กลายมาเป็นคนจน คนสิ้นไร้ไม้ตอกในระบอบใหม่ และเพิ่มจำนวนมาก

ขึ้นในระบคบประชาลิปไตย

Eccelesia

สภาประชาชน (the People Assembly) ของชาวเอเธนส์โบราณ เกิดขึ้น

ในสมัย Solon ประกอบขึ้นด้วยจำนวนสมาชิกหกพันคน

Eide

แบบ (Form) มโนภาพ (Idea)

Eternal Recurrence of the Same

การอุบัติซ้ำชั่วนิรันดร์

Eugenic

การบำรุงรักษาพันธุ์ของมนุษย์ มาจากภาษากรีก 'eugenes' แปลว่าผู้มี

ชาติกำเนิดที่สูงส่ง (noble birth)

Exploitation

การกดขี่เอารัดเอาเปรียบ นิทเช่พิจารณาว่าเป็นสารัตถะของธรรมชาติ

มนุษย์

Good European

การเป็นชาวยุโรปที่ดี ความพยายามของนิทเช่ในการสร้างความเป็น

เอกภาพ ความเป็นปึกแผ่นในด้านศิลปะและความรู้ให้เกิดขึ้นกับ

ชาติต่างๆของยุโรป

Grand Style

การสร้างรูปแบบที่ยิ่งใหญ่ นิทเช่ใช้อธิบายคุณสมบัติความเป็นอภิมนุษย์

ผู้สามารถเอาชนะและควบคุมกิเลสตัณหามาใช้ในทางสร้างสรรค์

Great Noontide

เที่ยงวันอันยิ่งใหญ่ มีความหมายถึงการตัดขาดจากอดีตและเริ่มต้นลง

มือกระทำและสร้างสรรค์สิ่งที่ยิ่งใหญ่

**Great Politics** 

การเมืองอันยิ่งใหญ่ เป็นแนวคิดที่นิทเช่นำเสนอเพื่อรวมความเป็นยุโรป

เอาไว้ภายใต้งานศิลปะ ตัวศิลปินและผู้นำทางการเมือง โดยมีตัวอย่าง ของเกอเต้ (Goethe) นโปเลียนโบนาปาร์ต (Napoleon)

Guilt-culture

วัฒนธรรมของการสำนึกผิด มุ่งเน้นไปที่การปลูกสร้างสำนึกเงียบ (quiet

conscience)

Hedonism สุขารมณ์นิยม

Heliaia ศาลประชาชนชาวเอเธนส์ ประกอบขึ้นด้วยพลเมืองชาวเอเธนส์ที่ได้รับ

การแต่งตั้งจำนวน 6,000 คนเพื่อทำหน้าที่เป็นลูกขุนในศาลต่างๆ

Historicism ประวัติศาสตร์นิยม

Holy Lies การโกหกอันศักดิ์สิทธิ์ คำอธิบายที่อิงอยู่กับเรื่องของจารีตประเพณี

เรื่องราวในทางเทพปกรณัม

Hoplites ทหารบกหรือทหารราบของกรีกโบราณ

Horizontal relation ความสัมพันธ์ในแนวระนาบ

Hubris ความหยิ่งผยอง (overweening) หยิ่งยโส ความทะนงตน อันน้ำบุคคลผู้

นั้นไปสู่ความหายนะจากการไม่เคารพในเทพเจ้าของชาวกรีกโบราณ ที่ มักเกิดขึ้นกับเหล่าวีรบุรุษ ในสมัยใหม่ความหยิ่งผยองของมนุษย์เกิด

จากการใช้เหตุผลและเสรีภาพ โดยเฉพาะอย่างยิ่งกับธรรมชาติ

Internalization การหันกลับเข้าไปอยู่ข้างในแทน นิทเช่ใช้อธิบายสภาวะของสัญชาต

ที่ไม่สามารถปลดปล่อยออกสู่ภายนอก

Isegora เสรีภาพในการพูดของพลเมืองชาวเอเธนส์ เกิดขึ้นในสมัยการปฏิรูป

ประชาธิปไตยของ Kleisthenes

Isonomia ความเสมอภาคเบื้องหน้ากฎหมาย (equal before the law)

Kallos Kagathos ผู้ดี (gentleman)
Lawgiver ผู้ตรากฎหมาย

Lebensphilosoph นักปรัชญาชีวิต นิทเช่ขนานนามโลเครตีส ในฐานะนักปรัชญาผู้สร้างจุด

เปลี่ยนให้ชาวกรีกหันมาสนใจในเรื่องจริยธรรม

Legislator ผู้สร้างบ้านแปลงเมือง ลีโอ สเตราส์ให้ความหมายว่าบุคคลผู้เป็นบิดา

ชาติ บุคคลผู้มีสติปัญญาอันเลอเลิศ สามารถเปลี่ยนสภาพของผู้คน

จากการเป็นมนุษย์ในสภาพธรรมชาติมาสู่ความเป็นสัตว์การเมืองหรือ

พลเมือง

Levelling-down การลดทอนให้ทุกอย่างหล่นลงมาอยู่ในระดับและระนาบเดียวกัน

นิทเช่พิจารณาว่าเป็นคุณสมบัติของศีลธรรมแบบทาส

Life-affirmation การยืนยันชีวิต แสดงออกถึงความรักในชีวิต (passon for life)

เป็นคุณลักษณะของศีลธรรมแบบนายทาลตรงข้ามกับ Life-denial

คือการปฏิเสธชีวิตถือเป็นคุณลักษณะของศีลธรรมแบบทาส

Life-ascending ชีวิตที่เพื่องฟู ตรงข้ามกับ Life-descending ชีวิตที่ตกต่ำ

Logos เหตุผล (reason) คำอธิบาย (account) ตรงข้ามกับ Mythos

Manu Law Book ตำรามนูธรรมศาสตร์ เกิดจากพระมนูผู้ให้กำเนิดมนุษย์และศาสนา โดย

ตำรามนูธรรมศาสตร์ถือเป็นแนวคิดทางการเมืองของชาวอินเดียในยุค

คลาสสิค

Master Morality ศีลธรรมแบบนายทาส

Mediocratisaton การสร้างความเป็นธรรมดาสามัญ

Metaxy ระหว่างกลาง (between) ตัวกลาง (intermediaries) มีหน้าที่

มาประสานทำให้ความขัดแย้งมีข้อยุติ เพลโตใช้มันเป็นตัวช่วยให้เกิด

ความสมดุลกับจิตวิญญาณ

Monad โมนาด เป็นสิ่งที่แบ่งแยกไม่ได้อีกต่อไป เป็นคำที่นิทเช่นำมาใช้วิพากษ์

คุณสมบัติในทางลบของปัจเจกบุคคลในระบอบประชาธิปไตย

Moral Agent ผู้กระทำการทางศีลธรรม

Multiplicity คุณภาพหรือสภาพการณ์ของภาวะที่มีความหลากหลาย ซับซ้อน

จำนวนมาก เป็นคำที่นิทเช่ใช้อธิบายธรรมชาติจิตวิญญาณมนุษย์

Music meritocracy ดนตรีที่ยึดกับธรรมเนียมจารีต

Musical theatrocracy ดนตรีที่มีผู้ชมเป็นคนตัดสิน

Negative Freedom เสรีภาพในเชิงลบ

Nihilism ลัทธิสุญนิยม ทัศนคติทางปรัชญาที่ปฏิเสธการดำรงอยู่ของพื้นฐาน

ความรู้ ความเข้าใจและความจริงตามธรรมเนียมประเพณี

นิทเช่แบ่งเป็นสุญนิยมทวนกระแส (active nihilism) กับ

สุญนิยมตามกระแส (passive nihilism)

Nobility ความเป็นผู้ดีสูงศักดิ์

Noble Lies การโกหกอันสูงส่ง

Noblesse Oblige พันธกิจของความเป็นผู้ดีสูงศักดิ์

Noesis การคิด (thinking) ตรงข้ามกับการรับรู้ในเชิงผัสสะ

Nomos จารีตประเพณี (custom) ธรรมเนียม (convention) กฎ (law)

Objectivity ภววิสัย คำสอนทางปรัชญาเน้นถึงการดำรงอยู่ภายนอก เป็นอิสระของ

สิ่งที่ถูกกำหนดรู้และรู้

Obligation พันธะ ข้อผูกพันที่พลเมืองมีต่อชุมชนการเมือง

Oligarchic คณาชน

Oligarchy คณาธิปไตย

Optimism สุนิยม

Order of Rank สังคมที่มีลำดับขั้นแยกสูงต่ำ

Organicism ทฤษฎีองคาพยพ มองรัฐว่าเหมือนสิ่งมีชีวิต ประกอบด้วยส่วนต่างๆ

ที่ทำงานเกี่ยวข้องสัมพันธ์กัน

Orphic ลัทธิออร์ฟิค อธิบายจิตวิญญาณมนุษย์มีความเป็นอมตะ เป็นสิ่งที่แยก

จากร่างกาย

Ostracism กลไกการเนรเทศ เครื่องมือทางการเมืองที่คิดค้นโดย Kleisthenes

เพื่อป้องกันการเกิดทรราชย์ โดยการเนรเทศจะเกิดขึ้นเมื่อพลเมือง

ชาวเอเธนส์จำนวนอย่างตัดหกพันเสียงลงคะแนน และผู้ที่โดนเนรเทศ จะต้องอพยพออกจากเอเธนส์เป็นเวลาสิบปี

Pathos of Distance ความรู้สึกในความแตกต่างระหว่างผู้ปกครองกับผู้ใต้ปกครอง

Perspectivism แนวคิดในเชิงทัศนียภาพ หยิบยืมมาจากแนวคิดทางศิลปะ นิทเช่

พิจารณาว่าทุกสิ่งทุกอย่างอยู่ภายใต้การตีความ เกิดเป็นมุมมอง

ที่เฉพาะ ซึ่งขัดแย้งกับแนวคิดความจริงในเชิงสมบูรณ์

Pessimism ทุนิยม

Petty Politics การเมืองแบบคับแคบ สาละวนอยู่กับเรื่องการหาคะแนนเสียงสนับสนุน

ทางการเมืองจากมวลชน ปรากฏอยู่ในรูปลัทธิชาตินิยม อรรถประโยชน์

นิยม และลัทธิทหารนิยม

Phronesis ภูมิปัญญา (wisdom)

Philosopher-King ราชาปราชญ์

Philosophical Legislator ผู้สร้าง-ผู้นำทางความคิด เป็นผู้ปกครองในอุดมคติของนิทเช่

Physic ธรรมชาติ (nature)

Pious Fraud การหลอกลวงภายใต้ความศรัทธา มีความหมายเช่นเดียวกับการโกหก

อันสูงส่ง (Noble Lies)

Plutocracy ธนาธิปไตย

Political apathy ความเฉยเมยทางการเมือง

Positive Freedom เสรีภาพในเชิงบวก

Principle of Specialization หลักการชำนาญเฉพาะด้าน เพลโตกำหนดให้มนุษย์แต่ละคน

ทำหน้าที่ที่ตัวเองมีความถนัดตามธรรมชาติ (one man, one art)

Private ,Anomic, Atomistic Individual ปัจเจกบุคคลที่คับแคบสนใจเรื่องของตัวเอง ไม่สนใจใน กิจกรรมความเป็นไปของสังคม Private sphere ปริมณฑลส่วนตัว

Public sphere ปริมณฑลสาธารณะ

Pythagorianism ลัทธิไพธาโกเรียน อธิบายจิตวิญญาณมนุษย์มีความเป็นอมตะ สามารถ

ระลึกเรื่องราวในอดีตและชีวิตที่ผ่านมา ยังมองร่างกายเป็นที่กักขัง

จิตวิญญาณ

Relativism สัมพัทธนิยม ทัศนคติที่ถือว่าความจริงหรือคุณค่าไม่มีอยู่โดยตัวเอง

แต่ต้องขึ้นอยู่กับเหตุปัจจัยอื่น

Ressentiment โทสอารมณ์ คือการไม่สามารถที่จะตอบโต้ กระทำตอบในเวลานั้น แต่

จะหันกลับมาชดเชยด้วยการแก้แค้นตอบโตเอาคืนในรูปแบบของ

จินตนาภาพ ซึ่งนิทเช่พิจารณาว่าเป็นศีลธรรมแบบทาส

Revaluation of All Value (hitherto) การนำเอาคุณค่าต่างๆมาทำการประเมินและ

ตรวจสอบกันเสียใหม่

Secularization การทำให้เป็นทางโลก โดยปรับแปลงแนวคิดของศาสนาจักรมาใช้ในทาง

อาณาจักรลีโอ สเตร้าส์ นิยามว่า 'temporalization of the spiritual or

the eternal'

Self-overcoming การเอาชนะตัวเอง

Shame-culture วัฒนธรรมแห่งความอดสู หรือวัฒนธรรมเน้นผลลัพธ์ (result-culture)

ใช้อธิบายรูปแบบสังคมการเมืองภายใต้จารีตโฮเมอร์ริค มีที่มาจาก พื้นฐานของความสัมพันธ์ระหว่างขุนศึก-ผู้ปกครองกับผู้ใต้ปกครองและ

ข้าทาส

Skepticism วิมตินิยม

Slave Morality ศีลธรรมแบบทาส

Soma ร่างกาย (body)

Sophist นักโซฟิสต์

Sophistic Movement ขบวนการโซฟิสต์

Soul Writ Large จิตวิญญาณที่ขยายใหญ่ เพลโตใช้เปรียบเทียบนครรัฐคือจิตวิญญาณ

มนุษย์ที่ขยาย**ให**ญ่

Stasis สภาวะสงครามกลางเมือง (civil strife) การเปลี่ยนแปลง เพลโตใช้

อธิบายจิตวิญญาณที่ไม่อยู่ภายใต้การควบคุมของเหตุผลและสติปัญญา

Subjectivity อัตวิสัย การดำรงอยู่หรือมีอยู่เป็นอยู่ หรือที่เกิดขึ้นภายในจิตหรืออวัยวะ

ทางประสาทสัมผัสของผู้สังเกตเอง

Timocracy พลาธิปไตย

Timocratic พลาชน

Tolerance ขันติธรรม ความอดทนอดกลั้น

Transcendental อุตรภาพ ภาวะที่อยู่พ้นขอบข่ายของโลกหรือธรรมชาติ ภาวะที่พ้น

จากโลกียวิสัย

Tri-partite soul ไตรลักษณ์จิตของเพลโต ประกอบด้วยส่วนของเหตุผล (reason)

ภูมิปัญญา (wisdom) ส่วนความกล้าหาญ (spititedness)

และความปรารถนา (desire)

Tyranny ระบอบทรราชย์

Tyrant ทรราชย์

Ubermensch อภิมนุษย์ มีความหมายเดียวกับ Aboveman, Overman

Vertical relation ความสัมพันธ์ในแนวตั้ง

Vulgarity ความสามานย์ ทำให้หยาบคาย ทำให้ต่ำช้า

Will to Power เจตจำนงสู่อำนาจ สะท้อนถึงสภาวะความเข้มแข็งและสมบูรณ์ในทาง

จิตวิญญาณ

Will to Truth เจตจำนงสู่สัจธรรม สะท้อนถึงจิตวิญญาณ ความคิดของคนส่วนใหญ่ใน

สังคมในความต้องการสิ่งที่ปลอดภัย หยุดนิ่งตายตัว